SISTEMA AUDIO E NAVIGAZIONE MANUALE DELL' UTENTE

ITALIANO

Santa Fe

Leggere con attenzione questo manuale prima di utilizzare l'unità e conservare per uso futuro. Disegni e specifiche tecniche sono soggetti a variazioni, per migliorie, senza preavviso.



Nota sulla sicurezza.	7-8
Tipi di dischi registrabili	9
Precauzioni da osservare con i dischi e con il riproduttore	9
Nota sui copyright	10
Smaltimento del vecchio dispositivo	10

Nome di ciascun componente..... 11-13

Pannello di controllo	11-	-12
Telecomando su sterzo		13

۲

Schermata di avvio	. 14
Accensione dell'unità/ Spegnimento dell'unità	. 14
Inserire un disco/ Espulsione di un disco	. 14
Regolazione del volume	. 14
Selezione di una sorgente sul controllo	15
Selezione di una sorgente sullo schermo	15
Telecamera vista posteriore (opzionale)	15

Schema di funzionamento generale del menu di SETUP	16-19
Bluetooth	16
Sistema	16-17
Traffico/ Navigazione	18
Audio	18-19
Display	19

Introduzione alla navigazione 20-21

Cos'è il GPS?	
Segnali satellitari	20
Acquisizione segnali dai satelliti	20
Schermata iniziale di navigazione	20
Indicatori sullo schermo della carta geografica	20-21
Come visualizzare una mappa sullo schermo	20-21
Modifica della scala della mappa	21
Regolazione del volume di navigazione	21

 (\bullet)

Panoramica dei menu di navigazione	22 23 24
Rubrica	24
POI (Punti di interesse)	26
Vicino Posizione	25
Vicino Destinazione	26
In città/ Nome	26
Assistenza Hyundai	26
Numero Di Telefono2	26
Ingresso GPS	27
Parcheggio	28
Continua Navigaz./ Stop Navigaz2	28
Uso di una mappa2	28
Pianificatore di escursione	30
Salva destinazione	31
Salva posizione	31
Casa 1/ Lavoro2/ 3 ~ 12	32

۲

Panoramica dei menu mappa	
Operazioni generali del menu mappa	33
Categoria del POI	34
2D/ 3D	34
Schermo diviso/ Schermo intero	35
Salva posizione	35
Pianificatore di escursione	35
Opzioni di percorso	36
Browser	37
Deviazione	37
Informazioni locale	38
Info sul percorso	38

 (\bullet)

۲

Informazioni di base relative alla tecnologia	39 9-40
Scollegamento/riconnessione del telefono bluetooth	41
Eliminare un telefono connesso	41
Modifica della chiave di accesso	41
Effettuare una telefonata inserendo un numero	42
Cambiamento del percorso dell'audio durante una chiamata	42
Accensione e spegnimento del microfono	42
Rispondere alle chiamate	42
Utilizzo della rubrica	43
Usando l'elenco delle chiamate	44
Effettuare una chiamata con i numeri di composizione veloce	45

Operazione CD/MP3/WMA/USB/iPod46-51

Riproduzione di un audio CD e file MP3/ WMA/ USB/ iPod	48 46
Come saltare al capitolo/brano precedente	16
Come tornare all'inizio del capitolo/brano attualmente in riproduzione4	16
Ricerca	16
Scansione introduttiva	47
Ripeti	47
Casuale	18
Riproduzione di file con classificazione per cartella/Album/Artista4	18
Individuare una cartella/file utilizzando l'elenco	19
Ricerca musica	19
Impostazione velocità di riproduzione del audiolibro	50
Requisiti dispositivo USB/ Periferiche USB compatibili	50
Requisiti per i file musicali MP3/WMA	51
Requisiti dispositivo iPOD.	51

۲

Ascolto di stazioni radio	. 52
Memorizzazione e richiamo stazioni	. 52
AS (Autostore)	. 53
Scansione frequenze di trasmissione	. 53
TA (Annuncio traffico)	. 53
NOTIZIE	. 54
Regione Auto/Off	. 54

Funzionamento con dispositivo ausiliario......55

۲

Sistema di riconoscimento vocale 56-60

Picanascimanta vacala 56
Fornire ai comandi vocali
Come dire i numeri
Esempi di comandi vocali
Comando Guida
Comandi vocali

 (\bullet)

Simboli indicanti problemi di traffico64

()

Nota sulla sicurezza

ATTENZIONE PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE NON APRIRE

ATTENZIONE : PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE, NON SEPARARE IL PANNELLO SUPERIORE O POSTERIORE. ALL'INTERNO DEL PRODOTTO NON CI SONO PARTI UTILIZZABILI DIRETTAMENTE DALL'UTENTE. LA RIPARAZIONE DEL PRODOTTO DEVE ESSERE AFFIDATA AL SOLO PERSONALE TECNICO AUTORIZZATO.

A

Il simbolo del lampo all'interno del triangolo indica all'utente la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno del prodotto, tali da costituire un rischio di scossa elettrica.

Il punto esclamativo all'interno del triangolo indica all'utente che la documentazione fornita assieme al prodotto contiene importanti istruzioni sul funzionamento e sulla manutenzione dello stesso.



Utilizzare sempre il veicolo in modo sicuro. Non distraetevi dalla guida del veicolo restando sempre ben consapevoli di tutte le condizioni di guida. Non modificare le impostazioni o altre funzioni. Accostare in modo sicuro e legale prima di effettuare tali operazioni. Per maggiore sicurezza, alcune funzioni non sono abilitate se il freno a mano non è inserito.



Non utilizzare per molte ore a temperature molto alte o basse. (da -10 °C a 60 °C)



Per ridurre il rischo di scosse elettriche non rimuovere il coperchio o il pannello posteriore del prodotto. L'unità non contiene parti riparabili dall'utente. La manutenzione deve essere eseguita esclusivamente da personale qualificato.

7



Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, si consiglia di non esporre il prodotto ad acqua, spruzzi, pioggia o umidità.



La temperatura che si sviluppa all'esterno dell'unità può essere estremamente elevata, pertanto il suo utilizzo è consentito solo previa un'adeguata installazione nel veicolo.



Durante la guida, mantenere il volume a livelli adeguati.



Non far cadere l'unità evitando che subisca forti urti.

Il guidatore non deve guardare il monitor mentre guida. Se il guidatore guarda il monitor mentre guida, può distrarsi e provocare un incidente.



Questa unità è per veicoli con batteria a 12 V e messa a terra negativa. Prima dell'installazine in un veicolo turistico, un autobus, controllare la tensione della batteria per evitare cortocircuiti al sistema elettrico, scollegare il cavo • della batteriaprima di iniziare l'installazione.

ATTENZIONE :

|--|

Questo prodotto è dotato di un sistema laser. Per garantire l'uso corretto del prodotto, leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e conservarlo per consultazione futura. In caso siano necessari interventi di assistenza, rivolgersi a un centro autorizzato. L'esecuzione di controlli, regolazioni o di procedure diverse da quelle specificate nel presente manuale possono determinare l'eventuale esposizione a radiazioni pericolose. Per evitare l'esposizione diretta al fascio laser non aprire il dispositivo. In caso di apertura sussiste il pericolo di radiazioni laser visibili. NON FISSARE LO SGUARDO SUL FASCIO LASER.

ATTENZIONE :

RADIAZIONI LASER VISIBILI E INVISIBILI DI CLASSE 3B QUANDO APERTO NON GUARDARE DIRETTAMENTE CON STRUMENTI OTTICI

ATTENZIONE :

- Non tenere il sistema di navigazione in funzione con il motore spento. Così facendo si può scaricare la batteria del veicolo. Quando si usa un sistema di navigazione tenere sempre il veicolo in moto.
- Quando il conducente desidera utilizzare il sistema di navigazione, prima deve posteggiare il veicolo in un luogo sicuro e tirare il freno a mano. L'azionamento del sistema durante la guida può distrarre il conducente con pericolo di incidente.
- Non smontare o scomporre questo sistema. In caso contrario potrebbero verificarsi incendi, incidenti o scossa elettrica.
- Alcuni paesi province possono avere leggi che limitano l'uso di schermi video durante la guida. Usare questo sistema solo dove il suo uso è legale.
- Non usare il telefono durante la guida. Per usare il telefono fermarsi in un posto sicuro.
- Durante la guida tenere il volume dell'unità basso sufficientemente per sentire i suoni provenienti dall'esterno.

Tipi di dischi registrabili

Questa unità riproduce CD-R o CD-RW contenenti file audio, o file MP3 o WMA.

- Dipendendo dalle condizioni delle apparecchiature di registrazione o del disco CD-R/RW, alcuni dischi CD-R/RW non possono essere riprodotti su questa unità.
- Non applicare sigilli o etichette adesive sui due lati del disco (il lato con l'etichetta o il lato registrato).
- Non utilizzare dischi CD di forma irregolare (ad es., a forma di cuore o ottagonali). in quanto si possono determinare problemi di



- Un disco difettoso o sporco all'interno dell'unità può determinare alterazioni del suono durante la riproduzione.
- Il disco deve essere impugnato per la parte interna e i bordi esterni.
- Non toccare la superficie del lato privo di etichetta del disco.



Non attaccare carta o nastro, ecc. Sulla superficie.

9



Non esporre il disco all'irradiazione solare diretta o a calore eccessivo.



L'unità non funziona con dischi da 8cm (utilizzare solo dischi da 12 cm).



Precauzioni da osservare con i dischi e con il riproduttore

- Pulire il disco prima della riproduzione. Pulire il disco dal centro verso l'esterno con un panno.
- Non utilizzare mai solventi come benzina o alcool per pulire il disco.

Nota sui copyright

Proibito per legge copiare, diffondere, mostrare in pubblico, distribuire via cavo o noleggiare materiale protetto da copyright senza permesso. Questo prodotto dispone di funzione di protezione da copia sviluppato dalla Macrovision. Indicazioni di protezione da copia sono registrati su alcuni dischi. Quando si riproducono le immagini di questi dischi su un'unità, appare un disturbo all'immagine. Questo prodotto incorpora tecnologie di protezione del copyright protette da alcuni brevetti degli Stati Uniti e da altri diritti di proprietà intellettuale di Macrovision Corporation ed altri titolari. L'uso di questa tecnologia deve essere autorizzato da Macrovision Corporation. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico e ad altri usi limitati, a meno che Macrovision Corporation non autorizzi diversamente. Il reverse engineering o il disassemblaggio sono proibiti.

Smaltimento del vecchio dispositivo



- Se sul prodotto è applicata l'etichetta riportante il bidone sbarrato significa che il prodotto è tutelato dalla direttiva europea 2002/96/EC.
- Tutti i prodotti elettrici o elettronici devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti municipali mediante punti di raccolta specifici indicati dalle autorità locali.
- Lo smaltimento corretto del vecchio dispositivo aiuta ad impedire conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo.
- Per maggiori informazioni dettagliate sullo smaltimento del vecchio dispositivo, contattare l'ente locale, il servizio di nettezza urbana o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

IPod

iPod è un marchio di Apple Inc., registrato negli USA e in altri paesi. iPhone è un marchio registrato di Apple Inc. YouTube è un marchio di Google Inc. La dicitura "Made for iPod" indica che un dispositivo elettronico è stato progettato in maniera specifica per collegarsi all'iPod ed è stato certificato dal produttore come idoneo a soddisfare gli standard prestazionali di Apple.

🚯 Bluetooth

"Il marchio e logo Bluetooth ® sono proprietà della Bluetooth SIG, inc. e l'uso di questi marchi da parte di LG Electronics è sotto licenza. Altri marchi commerciali e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari."

Nome di ciascun componente

Pannello di controllo



- 1. Rotazione sinistra (⊕/ →) - Premere: Acceso/Spento
 - Ruota: Controllo volume

2. Indicatore luminoso (CD IN)

Quando è inserito un disco l'indicatore si illumina.

3. RADIO

Seleziona la banda FM/AM.

4. MEDIA

Seleziona la sorgente: CD, USB, iPod, AUX.

- Traccia su/giù: USB CD (iPod
- Premere e tenere premuto questo pulsante.
- Ricerca (FF/REW): USB CD

iPod

7. Slot disco

8. Espulsione (▲)

Premere per espellere un disco dall'unità.

()

6. Display on/off (*)

Premere per alternare tra accensione e spegnimento del display.

11

•

Nome di ciascun componente

9. Rotazione destra (🛹 🛰)

Rotazione senso orario /senso antiorario.

- Cerca la frequenza radio precedente o successiva.
 - Sintonia manuale
- Salta una traccia/file verso l'alto/ basso in un elenco su schermo.
- ZOOM AVANTI/ AVANTI INDIETRO
- Ruotare per modificare la scala della mappa sulla schermata di mappa.

Ripeti la guida vocale ((*i*)

Premere per ripetere la voce di guida.

10. MAP

Premere per visualizzare la schermata di mappa della posizione corrente.

11. NAV

Premere per inserire un menu di destinazione. Sono disponibili vari metodi per inserire una destinazione.

12. IMPOSTAZIONE (\$)

 Premere per accedere alle impostazioni del sistema.(Pagina 16)

Bluetooth	Sistema	Traffica
No. dourstoors	Audio	Divides

 Premere tenere premuto per controllare l'ID del dispositivo, la versione di navigazione e la versione della mappa.

ID apparecchio: 001EB226866D	
Aggiornare le mappe dal sito internet.	
(http://www.navigation.com/hyundai).	
Software Version : 4.4.7	
BT Version : 1.4.2	
Navigation Version : 2010.04.01	
Map database version : 309E79A	
Firmware Version: 1.2.4_CM	

13. Info (*i*))

Premere per visualizzare il percorso di destinazione, percorso e infoOrmazioni relative al traffico quando la guida del percorso è attiva.

- Destinazione: Mostra le informazioni relative alla posizione corrente del veicolo e la sua destinazione.
- Percorso: Mostra le informazioni stradali dalla posizione corrente del veicolo fino a destinazione.
- Traffico: Mostra informazioni relative al traffico.
- Info Traffico Su Percorso: Viene visualizzato l'elenco delle informazioni relative al traffico trovate sul percorso raccomandato dalla posizione corrente del veicolo fino alla destinazione.
- Info Traffico Vicinanze: Viene visualizzato l'elenco delle informazioni relative alle informazioni sul traffico relative alla posizione del veicolo.

14. TELEFONO (C)

Usare per attivare il telefono vivavoce Bluetooth.

Nome di ciascun componente

Telecomando su sterzo



1. MODE

Seleziona una sorgente: $FM \rightarrow AM \rightarrow CD \rightarrow USB \rightarrow iPod$ $\rightarrow AUX \rightarrow FM...$

2. ^ / V

- Premere questo pulsante.
- Sintonizzazione automatica:
- Traccia su/giù: USB CD (iPod)
- Premere e tenere premuto questo pulsante.
- Sintonia manuale: RADIO
- Ricerca (FF/REW): USB CD (iPod

3. Volume (VOL+/VOL-)

Aumenta o diminuisce il livello del volume.

4. MUTE Silenzia l'audio.

5. C

Attiva il telefono vivavoce Bluetooth.

- Premere questo pulsante brevemente per ricevere una telefonata quando c'è una telefonata in arrivo.
- Premere questo pulsante brevemente effettuare una telefonata dall'ultima telefonata.
- Premere questo pulsante a lungo per cambiare il percorso audio durante una telefonata. (vivavoce ↔ telefono)

6. 🕋

Premere questo pulsante brevemente per rifiutare una telefonata durante una telefonata.

7. 11/2

- Premere questo pulsante per avviare la modalità di riconoscimento vocale.
- Premere il pulsante ancora una volta per annullare i comandi vocali quando il riconoscimento vocale è attivo.

* Nota

La posizione dei pulsanti sul telecomando del volante può variare in base alle funzioni del veicolo.

Funzionamento base

Schermata di avvio

L'unità si avvia al momento in cui l'interruttore di accensione viene posizionato nella posizione ACC o ON.



- La modalità radio viene visualizzata sullo schermo.

* Nota

- L'unità memorizza l'ultima modalità riprodotta. L'ultima modalità viene salvata in memoria anche se l'interruttore di accensione è posizionata nella posizione OFF. Quando l'interruttore di accensione è posizionato nella posizione ACC o ON, la modalità viene automaticamente richiamata.
- Il riavvio dell'unità può impiegare un certo tempo (circa 20 secondi).

Accensione dell'unità

Premere 🕁 sul pannello di controllo nello stato di spento.

* Nota

* Nota

caricamento

quando si inserisce un disco, l'apparecchio si accende automaticamente.

Spegnimento dell'unità

Espulsione di un disco

dalla feritoia di caricamento.

Premere 📥 sul pannello di controllo.

Il disco è espulso automaticamente

Se il disco espulso non viene rimosso dopo circa 10 secondi, il disco viene inserito nuovamente nella feritoja di

Premere 🕁 sul pannello di controllo nello stato di acceso.

Inserire un disco

Inserire un disco e la riproduzione inizia automaticamente.

Regolazione del volume

* Nota

Quando si spegne l'unità il livello del volume corrente viene memorizzato automaticamente. Accendendo l'unità, il volume sarà impostato al livello memorizzato.

Se si spegne o accende l'unità sotto il livello di volume 5, il livello del volume viene modificato in 5.

Se si spegne accende/spegne l'unità sopra al livello del volume 25, il livello del volume viene modificato in 25.

14

Funzionamento base

Selezione di una sorgente sul controllo

Premere MEDIA ripetutamente.

La modalità cambia secondo lo schema seguente.

 $\mathsf{CD} \to \mathsf{USB} \to \mathsf{iPod} \to \mathsf{AUX} \to \mathsf{CD}_{\cdots}$

* Nota

Se una sorgente non è connessa all' unità, la sorgente non viene riconosciuta.

Selezione di una sorgente sullo schermo

È possibile selezionare una sorgente sullo schermo e configurarla secondo le vostre particolari necessità.

 Toccare l'icona della sorgente nella posizione superiore sinistra durante le riproduzione di una sorgente.



2. Toccare la sorgente desiderata.



* Nota

Se una sorgente non è connessa all'unità, la sorgente non viene riconosciuta.

Telecamera vista posteriore (opzionale)

Con una telecamera di vista posteriore è possibile passare al video da una telecamera di vista posteriore quando la marcia viene inserita la **RETROMARCIA (R)**. Tale caratteristica permette di controllare che cosa è presente dietro al veicolo durante la guida.



Quando l'unità e completamente avviata la linea guida è visualizzata sullo schermo.

* Nota

- La funzione telecamera per vedere dietro al veicolo consente di utilizzare questo prodotto come aiuto per dare un'occhiata a eventuali rimorchi, oppure quando si parcheggia in spazi limitati. Non utilizzare questa funzione a scopo di divertimento.
- Gli oggetti presenti dietro al veicolo possono apparire più vicini o più lontani di quanto lo siano in realtà.
- Notare che i bordi delle immagini della telecamera di vista posteriore possono essere leggermente diversi in funzione se durante la retromarcia le immagini vengono visualizzate a schermo pieno.

Schema di funzionamento generale del menu di SETUP

Il sistema di navigazione può essere personalizzato per rendere il suo uso più facile: Bluetooth, Sistema, Traffico, Navigazione, Audio, Display

- 1. Accendere l'unità.
- 2. Premere 🌣 sul pannello di controllo.



- 3. Toccare l'opzione desiderata.
- 4. Toccare le impostazioni desiderate e quindi toccare [OK] per confermare la selezione.

* Nota

Toccare **F** per tornare alla schermata precedente. Premere MAP per tornare alla posizione corrente sulla schermata mappa.

Bluetooth

Ci sono quattro tipi di menu su schermo.

Pluotooth	
BIGEIOOIII	
ualizza elenco dispositivi Bluetooth	
erca dispositivi Bluetooth	
orizzazione dispositivo esterno	
mbia codice di accesso	
mbia codice di accesso	

Visualizza elenco dispositivi Bluetooth

Questo permette di visualizzare l'elenco di dispositivi Bluetooth accoppiati.

Ricerca dispositivi Bluetooth

Questo permette di cercare dispositivi Bluetooth. (Pagina 39)

Autorizzazione dispositivo esterno

Questo permette di usare quando si connette l'unità e il telefono bluetooth usando le impostazioni del telefono bluetooth. (Pagina 40)

Cambia codice di accesso

Si può modificare la chiave di accesso. (Pagina 41)

Sistema

Ci sono cinque tipi di menu su schermo.

Sistema	ы
Lingua (Language)	
Orologio	
Unità	
Demo navigazione	
Impostazioni di fabbrica	

Lingua

Questo permette di cambiare la lingua usata nel sistema.



Toccare il pulsante della lingua desiderata. Usare **△** o **○** per andare avanti o indietro una pagina se necessario.

Orologio

Questo permette di impostare il formato ora e l'ora legale.



- Formato ora: Alterna il formato ora tra "12h" e "24h".
- Ora legale: Imposta l'ora legale
 - "On" o "Off". L'unità imposta automaticamente l'orologio rilevando l'orario estivo. Anche se l'orario estivo è impostato a "On", l'unità imposta l'orologio all'orario normale (non +1 ora) quando non è estate.

Unità

Questo permette di impostare l'unità di distanza visualizzata sul sistema di navigazione.



Cambia l'unità tra "km" e "mls".

Demo Navigazione

Questa funzione dimostrativa. Dopo aver impostato un percorso, viene visualizzato automaticamente una guida simulata del percorso fino a destinazione.

Demo Navigazione	Off		Cont.
	1X	2X	4X
	_		

- Demo Navigazione
 - Off: La modalità di dimostrazione è impostata su off.
 - 1x: Imposta la guida di dimostrazione solo una volta.
 - Cont.: Ripete la guida di dimostra-

zione

• Velocità: Imposta la velocità della guida di dimostrazione.

Impostazioni di fabbrica

Questo permette di inizializzare varie impostazioni sulle impostazioni predefinite.



- Tutti: Inizializza tutte le impostazioni sono impostazioni predefinite.
- Telefono : inizializza tutte le impostazioni relative al telefono.
- Navigazione : inizializza tutte le impostazioni relative alla navigazione.
- Audio-Multimediale-Radio: inizializza tutte le impostazioni relative a Audio/Multimediale/ Radio.

Traffico

Ci sono tre tipi di menu su schermo.



тмс

Cambia il TMC (Traffic Message Channel) a "Off", "Auto" oppure "On".

- Auto: Quando viene trovato un evento TMC sul percorso corrente, il sistema di navigazione circa un percorso alternativo automaticamente senza annunci.
- Off: Cancella la funzione TMC.
- On: Quando viene rilevato l'evento TMC sul percorso corrente, il sistema di navigazione visualizza lo schermo di popup con le informazioni dell'evento.

Stazione TMC Automatica

Quando viene rilevato un evento TMC, l'emittente TMC con il segnale più forte viene ricevuta automaticamente.

Stazione TMC Preferita

L'unità riceve la stazione TMC impostata dall'utente. Questo viene attivato quando si annulla la funzione [Stazione TMC Automatica].

Navigazione

Ci sono quattro tipi di menu su schermo.

	Navigazione	Ð
Visu	alizzazione Svincolo Autostradale	
Assi:	stente Di Corsia	
Pior	nifica Percorsi Diversi	
A 4104	iso Velocità	

Visualizzazione Svincolo Autostradale

Questo visualizza l'incrocio autostradale sulla schermata della mappa.

Assistente Di Corsia

Questo visualizza la corsia evidenziata sulla schermata della mappa.

Pianifica Percorsi Diversi

Questo visualizza i diversi percorsi pianificati sulla schermata della mappa.

Avviso Velocità

Questo visualizza attenzione velocità sulla schermata della mappa.

Audio

Ci sono cinque tipi di menu su schermo.

Cu	Audio			G
	Off	Basso	Medio	Alto
Suono		Power B	lass	
Volume na	wigazione			
Cia tauah	creen			

SDVC (Controllo volume dipendente dalla velocità)

Quando la velocità del vostro veicolo supera i 40 km all'ora, il livello del volume viene aumentato rispetto al livello del volume originale.

Potete impostare SDVC su Off, Basso, Medio, oppure Alto.

- Off: Il livello del volume originale era sempre utilizzato a prescindere dalla velocità del veicolo.
- Basso, Medio, Alto: Il livello di uscita del volume sarà automaticamente sempre in base alla velocità del veicolo.

Volume navigazione

È possibile impostare o annullare gli annunci vocali della navigazione. Anche se l'impostazione è "Off", all'avvio di una nuova guida di itinerario, viene automaticamente impostato a "On".

Clic touchscreen

Potete impostare l'audio del touch screen su On/Off.

18

Suono (Predefinito: Centro)



- Bilanciamento: Toccare ◄ oppure ► per regolare l'audio degli altoparlanti sinistro e destro.
- Smorzatore: Toccare ▲ oppure ♥ per regolare l'audio degli altoparlanti sinistro e destro.

* Nota

Toccare [Centro] per tornare alle impostazioni predefinite.

Power Bass

Potete impostare il basso di potenza (Power Bass) su Off, Basso, Medio, oppure Alto.



- Off: Emette l'audio originale in uscita.
- Basso, Medio, Alto: Impostare il Basso, Medio, oppure Alto per intensificare i suoni a basso volume.

Display

Ci sono due tipi di menu su schermo.



Luminosità

Potete impostare la luminosità dello schermo. Impostare la luminosità del display su

Basso, Medio oppure Alto.

Modalità mappa

Per migliorare la visibilità della mappa sullo schermo tra giorno e notte, si può cambiare la combinazione dei colori della mappa.

 Auto: La mappa sullo schermo viene visualizzata automaticamente con colori luminosi o scuri.

	Illuminazione On	Illuminazione Off
Illuminazione automatica Off (giorno)	Mappa: Giorno	Mappa: Giorno
Illuminazione automatica On(notte)	Mappa: Notte	Mappa: Notte
Illuminazione automatica non rilevata	Mappa: Notte	Mappa: Giorno

- Gior.(Giorno): La mappa sullo schermo viene sempre visualizzata con colori luminosi.
- Notte: La mappa sullo schermo viene sempre visualizzata con colori scuri.

Introduzione alla navigazione

Cos'è il GPS?

Il Sistema di posizionamento globale (GPS) è un sistema di navigazione satellitare costituito dalla rete di 24 satelliti posizionati in orbita dal dipartimento della difesa.

degli USA. II GPS in origine era stato voluto per applicazioni militari ma nel 1980, il governo ha reso disponibile il sistema per uso civile. II GPS funziona in qualsiasi condizione atmosferica, ovunque nel mondo e 24 ore al giorno. Non sono necessary abbonamenti o tasse di configurazione per utilizzare il GPS.



Segnali satellitari

Il vostro apparecchio deve ricevere i segnali dal satellite per poter funzionare. Se ci si trova all'interno, vicino ad edifici molto alti o ad alberi, oppure in un garage, l'apparecchio non può ricevere il segnale dai satelliti.

Acquisizione segnali dai satelliti

Prima che l'apparecchio possa identificare la vostra attuale ubicazione e quindi riprodurre un percorso, è necessario effettuare le seguenti operazioni:

- 1. Portare il veicolo all'aperto in una zona senza ostacoli elevati.
- 2. Accendere l'apparecchio.

L'acquisizione dei segnali dal satelliti può impiegare diversi minuti.

Schermata iniziale di navigazione

La schermata di avvertenza viene visualizzata sullo schermo dopo aver inserito l'interruttore di accensione in posizione ACC o ON, quando si entra in una modalità di navigazione per la prima volta. leggere con attenzione quindi toccare [Accettare].



20

Indicatori sullo schermo della carta geografica Come visualizzare una mappa sullo

schermo

Il sistema di navigazione visualizza varie informazioni sullo schermo.



® / 🎨

Indica la direzione della mappa. Toccare per modificare l'orientamento della mappa.

• **Ser**or

Indica la posizione corrente del veicolo e la direzione di guida.

Menu

Toccare [Menu] per accedere al menu della mappa.

Introduzione alla navigazione



Indica la scala della mappa.



Indica l'ora di arrivo, la distanza e il tempo residuo fino a destinazione.

B		ł
B	-	l
в	and a surgery of	I
R	001	l
	000 m	L

Appare nell'angolo superiore destro dello schermo quando viene impostato un percorso. Indica la distanza fino al prossimo punto guida e il punto di svolta del punto guido medesimo.

50

Indica il limite di velocità sulla strada sulla quale si sta guidando.

Modifica della scala della mappa

1. Toccare 5 km la schermata della mappa.



 Toccare [+] per visualizzare la mappa in dettaglio. Toccare [-] per visualizzare la mappa di un'area più ampia.



 $50 \text{ m} \leftrightarrow 100 \text{ m} \leftrightarrow 200 \text{ m} \leftrightarrow$ $300 \text{ m} \leftrightarrow 500 \text{ m} \leftrightarrow 750 \text{ m} \leftrightarrow$ $1 \text{ km} \leftrightarrow 2 \text{ km} \leftrightarrow 5 \text{ km} \leftrightarrow 10 \text{ km} \leftrightarrow$ $20 \text{ km} \leftrightarrow 50 \text{ km} \leftrightarrow 100 \text{ km} \leftrightarrow$ $200 \text{ km} \leftrightarrow 500 \text{ km}$

3. Se si vuole impostare lo zoom automatico, toccare 700m.

Regolazione del volume di navigazione

Per regolare il volume di navigazione, seguire il metodo seguente.

Metodo 1

Ruotare la manopola del volume () sul pannello di controllo o premere il volume (VOL+/VOL-) sul telecomando dello sterzo durante la guida vocale.

Durante la guida vocale.



Metodo 2

Per regolare il volume di navigazione, ruotare la manopola del volume () sul pannello di controllo o premere il volume (VOL+/VOL-) sul telecomando dello sterzo durante la guida vocale oppure dopo aver premuto (*i* sul pannello di controllo.





Panoramica dei menu di navigazione



Operazioni generali del menu di destinazione

- 1. Accendere l'unità.
- 2. Premere NAV sul comando. Il menù di navigazione appare sullo schermo.

	Liitimo	Publica
Indirizzo	Destinaz.	Indirizzi
POI	Parcheggio	Stop Navigaz.

 Toccare [Navigazione], [Avanzata] oppure [Preferiti] per selezionare l'opzione desiderata.



- 4. Toccare il metodo preferito di impostazione.
 - Indirizzo: Trova una destinazione inserendo un indirizzo. (Pagina 23)
 - Ultime Destinaz.: Imposta come destinazione una posizione impostata per ultima. (Pagina 24)
 - Rubrica Indirizzi: Imposta la destinazione su una posizione memorizzata nella rubrica. (Pagina 24)
 - POI: Cerca una destinazione da varie categorie di esercizi commerciali o località. (Pagina 24-26)
 - Parcheggio: Imposta un parcheggio come destinazione. (Pagina 28)
 - Continua Navigaz./Stop Navigaz.: Imposta la guida su On/Off. (Pagina 28)
 - Immissione GPS: Imposta una latitudine e longitudine come destinazione. (Pagina 27)

۲

- Ulilizzo Mappa: Cerca una destinazione scorrendo una mappa. (Pagina 28)
- Pianif. Tour: Aggiunge una nuova destinazione o waypoint. (Pagina 29-30)
- Memorizza Destinaz.: Memorizza la destinazione nella rubrica. (Pagina 31)
- Memorizza Posizione.: Memorizza la posizione nella rubrica. (Pagina 31)
- Casa 1/ Lavoro2/ 3~12: Si può impostare la posizione della propria casa, lavoro oppure ecc. oppure località desiderata alla quale si desidera tornare più spesso. (Pagina 32)

Ricerca indirizzo

Si può trovare la destinazione cercando l'indirizzo.

- 1. Premere [NAV] > Toccare [Indirizzo].
- Impostare il paese preferito. Se il paese è già stato impostato, seguire il punto 3.



 Impostare il nome città preferito e quindi toccare [OK].



4. Toccare la città nell'elenco.



5. Impostare i caratteri componenti del nome della via e quindi toccare [OK].



6. Toccare la via nell'elenco.



7. Toccare il numero civico e quindi toccare [OK].



8. Impostare le opzioni di percorso e quindi toccare [OK].

	Indirizzo	1
	Italia	
	Romeno	Uitime 5 Citte
	Plazza De Betta	
		7 🛤
Inizia	Memorizza	lostra Mapp

Fare riferimento alle "Opzioni di Percorso" a pagina 36.

9. Toccare [Inizia].



- Se si desidera memorizzare la propria destinazione nella rubrica toccare [Memorizza]. Ed immettere il nome della destinazione quindi toccare [OK].
- Se si desidera visualizzare la mappa della destinazione, toccare [Mostra Mappa] quindi [Inizia].
- Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia]. Fare riferimento alla nota relativa ai criteri di percorso a pagina 36.



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Ultime destinazione

Si può trovare destinazione di una località che si è impostata recentemente come destinazione. Vengono memorizzate automaticamente fino alle 50 ultime destinazioni. Se il numero delle ultime destinazioni è superiore a 50, destinazione più vecchia viene sostituita da quella nuova.

- 1. Premere [NAV] > Toccare [Ultime Destinaz.].
- 2. Toccare l'ultima preferita nell'elenco.



 Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Rubrica

Potete trovare destinazione di una località memorizzata nella rubrica. Per utilizzare questa funzione in modo più efficace, le destinazioni alle quali si viaggia di frequente potrebbero essere memorizzate in precedenza. Prima di tutto, memorizzare nella rubrica cercando l'indirizzo. Fare riferimento a Ricerca indirizzo a pagina 23.

- 1. Premere [NAV] > Toccare [Rubrica Indirizzi].
- 2. Toccare la destinazione preferita nell'elenco.



3. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

POI (Punti di interesse)

Potete trovare una destinazione in varie categorie di esercizi commerciali o località.

- 1. Premere [NAV] > Toccare [POI].
- 2. Toccare una delle categorie principali.



- Vicino Posizione: Imposta un POI localizzato nelle vicinanze della posizione corrente del veicolo. (Pigina 25)
- Vicino Destinazione: Imposta un POI localizzato vicino alla destinazione selezionata. (Pigina 26)
- In Città: Imposta un POI localizzato nella città. (Pigina 26)
- Nome: Imposta un POI in base al nome del servizio. (Pigina 26)
- Assistenza Hyundai: Imposta un servizio dell'assistenza Hyundai. (Pigina 26)
- Numero Di Telefono: Se si conosce il numero di telefono del servizio, usarlo per trovarlo inserendo il numero. (Pigina 26)

Vicino Posizione

- 1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Vicino Posizione].
- 2. Toccare una delle sottocategorie. (Per esempio: Emergenza)



3. Toccare una delle sottocategorie nel livello successivo. (Per esempio: Ospedale)

Punti Di Interesse Emergenza	Ð
Ospedale	
Servizi Sanitari	4
Farmacia	
Polizia	

4. Toccare il POI preferito.

PUNTI DI INTERES Ospedale	ise	
Centrale Di Bolzano	2.2km	N
Centrale Di Bolzano-P.Soccorso	2.3km	
F. Tappeiner-P. Soccorso	24km	
F. Tappeiner	24km	N.
Flemme	25km	× 1

5. Toccare [OK] dopo avere confermato la posizione del POI visualizzato.

	REG	
	POI	Ð
\ 2.	.2km	
	entrale Di Bolzano	C
	spedale	- •
	la Lorenz Böhler 5	
В	olzano, Italia	
	39-0471908201	ок
N	46°29'59" E 11°18'36"	

Se si vuol chiamare con il telefono toccare []]. È disponibile solo guando il bluetooth è attivo.

6. Toccare [Inizia].

	REG
	POI Ospedale
	Italia
	Bolzano Ultime 5 Città
	Via Lorenz Böhler 5
Inizia	Memorizza Mostra Mappo

7. Toccare il percorso preferito.



8. Toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Vicino Destinazione

- 1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Vicino Destinazione].
- 2. Seguire i passi 2-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

In città

- 1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [In Città].
- Impostare i caratteri componenti del nome della città e quindi toccare [OK].



3. Toccare la città nell'elenco.



4. Seguire i passi 2-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

Nome

- 1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Nome].
- 2. Impostare il paese preferito.
- Immettere parte dei caratteri del nome del servizio e quindi toccare [OK].



4. Seguire i passi 4-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

Assistenza Hyundai

- 1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Assistenza Hyundai].
- 2. Seguire i passi 4-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

* Nota

l dati di posizione possono differire dalla posizione effettiva a causa di variazioni dei dati di ubicazione del rivenditore.

Numero Di Telefono

- 1. Premere [NAV] > Toccare [POI] > [Numero Di Telefono].
- 2. Immettere il numero di telefono e quindi toccare [OK].



- Toccare il numero di telefono preferito nell'elenco.
- 4. Toccare [OK] dopo avere confermato la posizione del POI visualizzato.



Se si vuol chiamare con il telefono toccare [[]]. È disponibile solo quando il bluetooth è attivo.

5. Seguire i passi 6-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

Ingresso GPS

Si può trovare una destinazione immettendo le coordinate di latitudine e longitudine.

- Premere [NAV] > Toccare [Avanzata]
 > [Immissione GPS].
- 2. Toccare [Latitudine].



3. Immettere le coordinate di latitudine toccando i gradi. (per esempio: 49°)



 Immettere le coordinate di latitudine toccando i minuti. (per esempio: 58')



 Immettere le coordinate di latitudine toccando i secondi. (per esempio: 29")



6. Toccare [OK].



- Immettere le coordinate di longitudine. Vedere i punti 2-6. (per esempio: 8°, 42', 31")
- 8. Completate le impostazioni, toccare [Inizia].

Imm	nissic	one (GPS		Ð
	N	49°	58'	29"	
	E	8°	42'	31'	
Inizia		temoriz.	za	Mostr	a Mappo

9. Seguire i passi 7-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

* Nota

Se si commette un errore durante il

tocco, toccare 💌 per cancellare una cifra alla volta.

Parcheggio

Si può trovare la destinazione cercando un servizio di posteggio.

- 1. Premere [NAV] > Toccare [Parcheggio].
- 2. Toccare un servizio preferito.



3. Seguire i passi 4-8 a pagina 25 (Vicino Posizione).

Continua Navigaz./ Stop Navigaz.

Se non si desidera più raggiungere una certa destinazione o se si desidera cambiarla, Premere [NAV] > Toccare [Stop Navigaz.]. Se si continua a viaggiare verso la propria destinazione toccare [Continua Navigaz.].

Uso di una mappa

Questo permette di Cercare una destinazione scorrendo la mappa.

- Premere [NAV] > Toccare [Avanzata]
 > [Utilizzo Mappa].
- Scorrere la mappa, posizionare il puntatore a croce sopra alla località preferite.



3. Toccare [Inizia].



4. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Pianificatore di escursione

Il pianificatore di escursione permette di viaggiare sulle strade cercate impostando la destinazione oppure waypoint. Potete impostare complessivamente quattro destinazioni oppure waypoint .

- Nuovo Tour: Imposta un'escursione.
- Carica Tour: Visualizza il turista.
- Mostra. Tour: Mostra l'ultimo turista impostato.

Impostazione di un'escursione

- Premere [NAV] > Toccare [Avanzata]
 > [Pianif. Tour].
- 2. Toccare [Nuovo Tour].



3. Toccare [Sì].



 Impostare una destinazione utilizzando il menù di navigazione. (Vedere a pagina 22.) Destinazione impostata viene visualizzata.

	REG		
	Nu	Jovo Tour	5
<1	uoto >		
~ ~ 1			
~			
[™] Q8,	Via Alcide	De Gasperi, Cles, It	alia
	zia	Aggiungi Tappa	Modifica Tou

5. Toccare [Aggiungi Tappa].



 Impostare un waypoint utilizzando il menù [Navigazione], [Avanzata], e [Preferiti]. (Vedere a pagina 22.)





Se si necessita di un waypoint aggiuntivo impostarlo toccando [Aggiungi Tappa].

7. Toccare [Inizia].

Se si desidera salvare i percorsi cercati, toccare [Si]. In caso contrario, toccare [No].



8. Immettere un nome, quindi toccare [OK].



- I percorsi cercati vengano memorizzati automaticamente in [Carica Tour].
- 9. Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Modifiche/ eliminazione di una destinazione oppure waypoint

Potete modificare o eliminare la destinazione oppure waypoint già impostato.

- Premere [NAV] > Toccare [Avanzata] > [Pianif. Tour] > [Carica Tour].
- 2. Toccare il turista desiderato.



3. Toccare [Modifica Tour].



4. Toccare le opzioni desiderate.



[Ordinare Tour]: Modifiche all'ordine della destinazione e waypoint già impostati. (Seguire nei punti 5-6) [Elimina Tappa]: Elimina il waypoint.(Seguire nei punti 7-9) [Elimina Tour]: Elimina il turista (Seguire nei punti 10-11)

5. Toccare [Ordinare Tour] e quindi toccare [OK] dopo avere modificato l'ordine.



- 6. Seguire i passi 7-9 a pagina 29 (Impostazione di un'escursione).
- 7. Toccare [Elimina Tappa] per eliminare un waypoint.



8. Toccare il waypoint desiderate.



- 9. Seguire i passi 7-9 a pagina 29 (Impostazione di un'escursione).
- 10. Toccare [Elimina Tour] per eliminare il turista impostato.



11. Toccare il turista desiderato.



Salva destinazione

Le destinazioni che si visitano spesso possono essere memorizzate nella rubrica. Destinazioni memorizzate possono essere facilmente richiamate per impostare come destinazione oppure come waypoint. Questa funzione è disponibile soltanto quando destinazioni sono già state impostate.

- Premere [NAV] > Toccare [Avanzata]
 > [Memorizza Destinaz.].
- 2. Immettere il nome della destinazione quindi toccare [OK].



La destinazione viene memorizzata automaticamente nella rubrica. (Pigina 24)

Salva posizione

La posizione corrente del veicolo può essere memorizzata nella rubrica.

- Premere [NAV] > Toccare [Avanzata]
 > [Memorizza Posizione].
- 2. Immettere il nome della posizione corrente quindi toccare [OK].



La posizione corrente del veicolo è memorizzata automaticamente nella rubrica. (Pigina 24)

Casa 1/ Lavoro2/ 3 ~ 12

Se la località della vostra abitazione, località di lavoro e località preferite sono già memorizzate nella rubrica possono essere facilmente recuperate per impostare il percorso verso l'abitazione, località di lavoro e località preferite.

Memorizzazione della propria abitazione

- 1. Premere [NAV] > Toccare [Rubrica Indirizzi].
- 2. Toccare *dopo* avere confermato la località preferita.



3. Toccare [Preferiti].



 Se si desidera impostare la località della propria abitazione, toccare [1 Casa].

REG	
Salva Nei Preferiti	đ
1 Casa	
2 Lavoro	
3	

5. Toccare [OK].



* Nota

- La procedura da seguire per impostare la località di lavoro e località preferite è la stessa seguita per impostare la propria abitazione.
- Informazioni nuove posizionate nella stessa posizione di memorizzazione sovrascrivono i dati vecchi.
- Se si desidera eliminare una posizione memorizzata nella rubrica, toccare [Elimina].
- Se si desidera memorizzare la posizione corrente nel menu [Preferiti], premere [NAV] > toccare [Preferiti] > toccare e tenere premuto il numero preferito > Immettere un nome e toccare [OK].

Trovare la propria abitazione

- 1. Premere [NAV] > Toccare [Preferiti].
- 2. Toccare [Casa 1].



3. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

* Nota

La procedura da seguire per trovare la località di lavoro e località preferite è la stessa seguita per trovare la propria abitazione.

Panoramica dei menu mappa



()

Operazioni generali del menu mappa

- 1. Accendere l'unità.
- 2. Premere MAP. Appare la schermata della mappa
- 3. Toccare [Menu].



 Toccare [Visualizza], [Percorso] oppure [Traffico] per selezionare l'opzione desiderata.



[Visualizza] menu



[Percorso] menu



[Traffico] menu

۲

 Toccare il metodo preferito di impostazione. Per ulteriori informazioni, vedere pagina 34-38.

(�)

Categoria del POI

Some alcuni riferimenti nell'area circostante possono essere visualizzati sullo schermo come icone. Questo permette di visualizzare oppure nascondere le icone di riferimento per tipo.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Visualizza] > [Categoria POI].



 Toccare le icone desiderate. Le impostazioni di visualizzazione delle icone si alternano accensione spegnimento ogni volta che si toccano icone. L'indicatore dell'icona selezionata si illumina.



3. Toccare [OK].



Le icone dei riferimenti attivati sono visualizzate sulla mappa.

2D/ 3D

La lista ma può essere alternata tra 2D e 3D.

- 2D: Visualizza la mappa in un ambiente bidimensionale simile a una cartina stradale.
- 3D: Visualizza la lista da una prospettiva elevata. È facile da riconoscere un'immagine del percorso poiché fornisce una vista panoramica sulla lunga distanza.
- 1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Visualizza] > [2D/3D].



2. Toccare [2D/3D] nuovamente per passare alla schermata 2D.

Schermo diviso/ Schermo intero

La vista ma può essere alterna alla schermata divisa e la schermata intera

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Visualizza] > [Dividi Schermo].



 Per passare alla modalità schermo intero, toccare [Menu] > [Visualizza] > [Schermo Intero].



Schermo Intero

Salva posizione

La posizione corrente del veicolo può essere memorizzata nella rubrica.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Memorizza Posizione].



2. Immettere il nome della posizione corrente quindi toccare [OK].



La posizione corrente del veicolo è memorizzata automaticamente nella rubrica. (Pigina 24)

Pianificatore di escursione

Il pianificatore di escursione permette di viaggiare sulle strade cercate impostando la destinazione oppure waypoint.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Pianificazione Tour].



2. Fare riferimento al "Pianificatore di escursione" alle pagine 29-30.



Opzioni di percorso

Potete modificare le condizioni del percorso oppure confermare le informazioni del percorso. Impostare le condizioni appropriate del percorso in base ai propri scopi.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Opzioni Percorso].



- 2. Toccare l'elemento preferito di impostazione.
 - Percorso: Se non si imposta [Pianifica Percorsi Diversi] nel menù di impostazione, impostare l'opzione percorso su Veloce (o Eco (

* Nota

- · Percorso rapido: calcola un percorso con il minor tempo di percorrenza.
- · Percorso breve: calcola un percorso con la distanza minore.
- Percorso Eco (economia):
- Per risparmiare carburante. questo percorso contempla la riduzione di percorsi con arresti e

ripartenze frequenti agli incroci e svolte basandosi sul confronto della tabella dei consumi carburante con informazioni in tempo reale relative al traffico, tuttavia questo percorso può non essere valido in termini di condizioni di quida come quello di accelerazioni improvvise.

- Il percorso Eco può comportare una durata di guida e percorso più lungo per risparmiare consumo carburante.
- TMC:
 - Auto (E): Quando viene trovato un evento TMC sul percorso corrente, il sistema di navigazione circa un percorso alternativo automaticamente senza annunci.
 - Off (IIII): Cancella la funzione TMC
 - On (ma): Quando viene rilevato l'evento TMC sul percorso corrente, il sistema di navigazione visualizza lo schermo di popup con le informazioni dell'evento

• Strada A Pagam.

- Usa (): Include l'uso delle strade a pagamento.

- Evitare (): Permette di evitare l'uso delle strade a pagamento.• Tunnel
- Usa: Include l'uso del tunnel.
- Evitare: Permette di evitare il tunnel.
- Autostrada (m)
- Usa: Include l'uso della strada principale.
- Evitare: Permette di evitare la strada principale.
- Traghetto ()
- Usa: Include l'uso di traghetti.
- Evitare: Permette di evitare traghetti.

3. Premere [OK].

Quando la mappa sullo schermo della località corrente oppure lo schermo di impostazione percorso vengono visualizzati, il sistema ricalcola un percorso con impostazioni fornite.

* Nota

- Fermare sempre il veicolo in una posizione sicura prima di modificare le condizioni del percorso.
- · La modifica delle condizioni del percorso durante la guida può essere causa di incidenti.

* Nota

Non è supportato un TMC a pagamento.

Browser

È possibile vedere una schermata ingrandita della sezione del percorso quando è attiva la guida del percorso.

1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Browser].



- 2. Toccare [Precedente] o [Successivo] per vedere le sezioni del percorso.
- 3. Toccare [Sezione] per vedere la schermata ingrandita della sezione del percorso.
- 4. Toccare [Percorso] per tornare alla schermata precedente



5. Toccare 🔁 per tornare alla schermata mappa corrente del veicolo.

Deviazione

Se si desidera prendere una strada alternativa a causa delle condizioni del traffico, si può usare la funzione calcola percorso alternativo per calcolare un percorso alternativo dalla posizione del veicolo fino a destinazione.

- Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Percorso] > [Deviazione].
- Toccare [Di Meno] oppure [Di Più] per impostare un percorso che imposterà una strada alternativa come distanza selezionata.



- Blu: Percorso originale
- Rosso: Percorso alternativo
- 3. Toccare [Inizia].



4. Toccare il percorso preferito, quindi toccare [Inizia].



Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

* Nota

Se non si necessita prendere una strada alternativa quando si sta navigando un percorso, toccare [Menu] > [Percorso] > [Deviazione] > [Elimina].

Informazioni locale

Viene visualizzato l'elenco delle informazioni relative alle informazioni sul traffico relative alla posizione del veicolo.

- 1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Traffico] > [Info Vicinanze].
- 2. Toccare l'opzione desiderata per controllare le informazioni dettagliate.



3. Toccare [Mostra Mappa] dopo averla controllata.



 Toccare [Zoom +] per visualizzare la mappa in dettaglio. Toccare [Zoom -] per visualizzare la mappa di un'area più ampia.



5. Toccare D per tornare alla schermata precedente Premere MAP per tornare alla posizione corrente sulla schermata mappa.

Info sul percorso

Viene visualizzato l'elenco delle informazioni relative al traffico trovate sul percorso raccomandato dalla posizione corrente del veicolo fino alla destinazione. Viene cercato un percorso alternativo per evitare l'evento dalla posizione corrente del veicolo a quella della destinazione. Inoltre, si può controllare informazioni dettagliate relative agli eventi visualizzati.

- 1. Premere [MAP] > Toccare [Menu] > [Traffico] > [Info Su Percorso].
- 2. Toccare l'opzione desiderata per controllare le informazioni dettagliate.



3. Se si necessita prendere una strada alternativa toccare [Deviazione].



* Nota

Toccare [Mostra Mappa] se si desidera visualizzare la posizione dell'evento trovato sul percorso. Toccare Der tornare alla schermata precedente Premere MAP per tornare alla posizione corrente sulla schermata mappa.

4. Toccare il percorso preferito.



 Toccare [Inizia]. Guidare seguendo le indicazioni sullo schermo e le istruzioni vocali.

Informazioni di base relative alla tecnologia

Bluetooth wireless La tecnologia Bluetooth wireless stabilisce un collegamento senza fili fra due dispositivi, come ad esempio un telefono e l'apparecchio. La prima volta che si utilizzano due dispositivi insieme è necessario collegarli definendo una relazione fra di loro a mezzo di un codice PIN. Dopo il collegamento iniziale, i due dispositivi potranno collegarsi automaticamente ogni volta che verranno accesi.

* Nota

- Possono esservi delle limitazioni di uso per la tecnologia Bluetooth in alcune località.
- A causa della varietà di telefoni Bluetooth e della versione firmware, il vostro dispositivo può rispondere in modo diverso quando si utilizza Bluetooth.
- Poiché le differenze funzionali tra i vari modelli dipendono principalmente dalle caratteristiche del cellulare, in caso di dubbi rivolgersi al fabbricante del cellulare.
- Si può consultare l'elenco di compatibilità del telefono Bluetooth sul sito web (http://www.navigation.com/hyundai).

Collegamento del vostro apparecchio e di un telefono bluetooth

Per collegare utilizzando le impostazioni dell'apparecchio (1)

- 1. Premere 🍄 sul pannello di controllo.
- 2. Toccare [Bluetooth].



3. Toccare [Ricerca dispositivi Bluetooth].



Se si vuole cancellare, toccare [Annulla]. Toccare un telefono bluetooth che si desidera collegare dalla schermata "Dispositivi Bluetooth".



 Immettere a chiave (predefinito: 0000) visualizzata sullo schermo del vostro telefono quando la schermata di popup viene visualizzata sullo schermo.

Quando il collegamento è avvenuto con successo la schermata principale Bluetooth appare sullo schermo.



Quando non è collegato, sullo schermo appare il messaggio di collegamento non riuscito.

Per collegare utilizzando le impostazioni dell'apparecchio (2)

- 1. Premere C sul pannello di controllo.
- 2. Premere [Ricerca dispositivi Bluetooth].



3. Seguire i passi 4-5 a pagina 39.

* Nota

Se si tocca C sul pannello di controllo il nuovamente dopo la connessione tramite la tecnologia wireless Bluetooth sullo schermo appare la schermata principale Bluetooth.

Per effettuare il collegamento utilizzando le impostazioni del telefono, la caratteristica

Bluetooth del vostro telefono deve essere disattivata. Per usare la funzione Bluetooth, Bluetooth deve essere attivato sul vostro telefono. Consultare la guida dell'utente del vostro telefono.

- Attivare la componente Bluetooth del telefono. Questo può essere in un menu chiamato Impostazioni, Bluetooth, Connessioni o Vivavoce.
- Premere [¹] > Toccare [Bluetooth] > [Autorizzazione dispositivo esterno].



Se si vuole cancellare, toccare [Annulla].

- Avviate la ricerca per i dispositivi Bluetooth. Queste impostazioni possono essere in un menu chiamato Bluetooth, Connessioni o Viva voce.
- 4. Selezionare il proprio dispositivo dall'elenco di telefoni.

 Immettere a chiave (predefinito: 0000) visualizzata sullo schermo del vostro telefono quando la schermata di popup viene visualizzata sullo schermo. Quando il collegamento è avvenuto con successo la schermata principale Bluetooth appare sullo schermo.



* Nota

- Funziona allo stesso modo degli auricolari con filo per i telefoni cellulari. La funzionalità della cuffia è idonea alla conversazione telefonica. Non è idonea per l'ascolto di musica.
- A differenza della funzionalità vivavoce, la connessione tramite auricolare permette solo le funzionalità di "risposta" e di "effettuare una chiamata all'ultimo numero". Quando si risponde ad una chiamata, il numero del chiamante non è visualizzato.
- Se ci si connette ad un telefono Bluetooth, può non essere attivata la connessione viva-voce oppure la connessione tramite auricolare, a seconda del tipo di telefono.

Scollegamento/riconnessione del telefono bluetooth

1. Toccare [Visualizza elenco dispositivi Bluetooth] sulla schermata "Bluetooth".



2. Toccare il telefono connesso. e quindi toccare [Sì].



Il vostro telefono viene scollegato e il contrassegno 🔲 scompare

 Toccare nuovamente il telefono disconnesso per ricollegarlo. E quindi toccare [Si].

RES Dispositivi Bluetooth SH-W475(74+) REO REO Attivare 8 telefono selezionato?

Il contrassegno 🔲 riappare.

Eliminare un telefono connesso

Se non si necessita utilizzare più un telefono connesso questo può essere eliminati.

1. Toccare [Visualizza elenco dispositivi Bluetooth] sulla schermata "Bluetooth".



2. Toccare usual sul lato destro del nome del dispositivo del telefono che si desidera eliminare .



3. Toccare [Sì].



- Il telefono connesso viene eliminato.
- Se non si desidera eliminare un telefono connesso, toccare [No].

Modifica della chiave di accesso

Si può modificare la chiave di accesso.

REG		0	aaa Tu
0000_			ħ
1	2	3	
4	5	6	
7	8	9	<u>a</u>
+	0	AZ	

- Immettere la chiave di accesso tramite tastiera e X.
- 2. Toccare [OK].



Effettuare una telefonata inserendo un numero

Il modo più semplice per effettuare una chiamata è quello di comporre il numero. Collegare il vostro apparecchio con il telefono bluetooth prima di effettuare la chiamata.

- Premere il pulsante C sul pannello di controllo. La schermata principale Bluetooth appare sullo schermo.
- Inserire il numero di telefono desiderato toccando i tasti numerici. e quindi toccare



3. Toccare [Riaggancia] per terminare la conversazione telefonica



* Nota

• In caso di errori durante la composizione del numero, toccare il pulsante

© per eliminare una cifra alla volta. Se si desidera eliminare tutte le cifre alla volta toccare e tenere premuto ©.

- Toccare a lungo per effettuare una chiamata dalle chiamate recenti.
- Se si desidera effettuare una telefonata internazionale toccare [0] a lungo quindi immettere il numero di telefono.
- La cronologia delle chiamate recenti dell'utente è disponibile solo in collegamento viva-voce. (La possibilità di chiamata dalle chiamate recenti con un collegamento con le cuffie dipende dalla cronologia delle chiamate del cellulare Bluetooth.)
- Il collegamento con le cuffie permette soltanto di effettuare una chiamata da una chiamata recente.

Cambiamento del percorso

dell'audio durante una chiamata

Potete ascoltare tramite l'altoparlante dell'unità o telefono toccando [Trasf. Chiam.]/ [Trasferisci Richiamata].

Accensione e spegnimento del microfono

Si può accendere e spegnere il microfono toccando [Microfono Off]/ [Microfono On].

Rispondere alle chiamate

- Quando si riceve una chiamata, il vostro telefono suona e la finestra pop-up "Chiamata in arrivo" viene visualizzata sullo schermo.
- Toccare [Accetta] per rispondere alla chiamata.



Se si vuole rifiutare una chiamata, toccare [Rifiuta].

* Nota

- Se è disponibile il servizio Call-ID, il numero di telefono del chiamante viene visualizzato.
- Se il numero di telefono è presente in rubrica, viene visualizzato il nome del contatto.
- Se la chiamata in arrivo proviene da un numero memorizzato nei Contatti, viene visualizzato il nome del contatto. Viene visualizzato anche il numero di telefono del chiamante, se disponibile.
- Se la funzione "Rifiuta" non è disponibile, significa che il telefono collegato non supporta la funzione per il rifiuto delle chiamate.

42

Utilizzo della rubrica

Potete utilizzare le voci della rubrica memorizzate nella memoria del telefono che supporta un profilo PBAP (Phone book access profile).

Dopo aver riconnesso la vostra unità con un telefono tecnologia wirless Bluetooth , i numeri presenti nella rubrica del telefono vengono trasferiti automaticamente nella rubrica.

Chiamare presente nella rubrica

Dopo aver individuato la voce nella rubrica potete selezionare il numero e fare una telefonata

 Premere il pulsante C sul pannello di controllo. E quindi toccare [Rubrica].



2. Toccare la voce della rubrica che si desidera chiamare.



Toccando ▲ oppure ▲ alterna con la pagina successiva o precedente dell'elenco.

3. Toccare [Riaggancia] per terminare la conversazione telefonica.

Ricerca della voce della rubrica in ordine alfabetico

Se ci sono molte voci nella rubrica può essere utile visualizzare in ordine alfabetico per facilitare le ricerche.

1. Toccare [Cerca Per Nome] sulla schermata "Rubrica".



2. Nella prima lettera della voce nell'elenco delle rubriche nell'elenco della rubrica che si desidera cercare utilizzando la tastiera quindi toccare [OK].



3. Toccare la voce della rubrica che si desidera chiamare.



Toccando M oppure A alterna con la pagina successiva o precedente dell'elenco.

4. Toccare [Riaggancia] per terminare la conversazione telefonica.

Usando l'elenco delle chiamate

Potete utilizzare l'elenco chiamata memorizzato nella memoria del telefono che supporta un profilo PBAP (Phone book access profile) dopo aver connesso all'unità e telefono Bluetooth tecnologia wireless Bluetooth , i numeri nella funzione il telefono è [Chiamate In Uscita], [Chiamate Senza Risposta], e [Chiamate In Entrata] vengono trasferite automaticamente nell'elenco delle chiamate.

Di chiamare un numero presente nell'elenco delle chiamate

Dopo aver individuato la voce che si vuole chiamare nell'elenco [Chiamate In Uscita], [Chiamate Senza Risposta], oppure [Chiamate In Entrata] si può selezionare il numero di effettuare la chiamata.

1. Premere C sul pannello di controllo. E quindi toccare [El. Chiamate].



 Toccare [In Uscita], [Senza Risposta], oppure [In Entrata].



Chiamate In Uscita

		8
Chiamate	e Senza Risposte	a 🗗
LOTTO/TOTO		
123		
TOMODAABA		
11 88 0 AUSKUN	FT	
In Uscita	Senza Risposta	Entrata

Chiamate Senza Risposta



Chiamate In Entrata

- 3. Toccare la voce che si desidera chiamare.
- 4. Toccare [Riaggancia] per terminare la conversazione telefonica.

Effettuare una chiamata con i numeri di composizione veloce

Potete utilizzare le voci della rubrica memorizzate nel telefono che sopporta un profilo PBAP (Phone Book Access Profile).

Potete facilmente memorizzare 12 numeri di telefono e quindi richiamarli con un tocco del numero di composizione veloce.

Registrazione dei numeri di telefono nell'elenco le composizione veloce

1. Premere C sul pannello di controllo. E quindi toccare [Comp. Vel.].



 Toccare e tenere premuto un numero di composizione veloce (1-12). (per esempio: 1)



Toccando Doppure Calterna con la pagina successiva o precedente dell'elenco.

 Toccare una delle categorie da assegnare al numero di composizione veloce. (per esempio: Rubrica)



4. Toccare uno dei numeri di telefono da assegnare al numero di composizione veloce.



5. Immettere il nome utilizzando il tastierino quindi toccare [OK].

J_							
A	В	С	D	E	F	G	
Н	-	Nor	К	L	Μ	N	$\langle \mathbf{x} \rangle$
0	Р	â	R	S	Т	U	
V	w	X	Y	Z	i	&	ок
	0.	9			À.	Ý	

Il nome (numero di telefono) viene memorizzato in memoria. Al successivo tocco dello stesso nome, il nome (numero di telefono) viene richiamato dalla memoria.

Chiamare un numero nell'elenco di composizione veloce

- 1. Premere C sul pannello di controllo. E quindi toccare [Com. Vel.].
- 2. Toccare dei numeri di composizione veloce.



3. Toccare [Riaggancia] per terminare la conversazione telefonica

* Nota

Verificare che la funzionalità di chiamata rapida sia abilitata nel cellulare Bluetooth prima dell'uso.

Riproduzione di un audio CD e file MP3/ WMA/ USB/ iPod Disc

Inserire un disco e la riproduzione inizia automaticamente.



USB

Si possono riprodurre file registrati su un dispositivo di memoria USB. Commettere un dispositivo USB ad una porta USB e la riproduzione viene avviata.



iPod

Potete un dispositivo iPod l'unità connettendo iPod la porta USB usando il cavetto appropriato. Connettere un dispositivo iPod ad una porta USB e la riproduzione viene avviata. Per maggiori dettagli riguardo iPod. vedere la guida dell'utente iPod.

			8 💷	Tal
1 Gir The Abbo	n mi gimmi (Abba Generation a Teens	gim		
00:14		03:37		
IPod	Elenco	Op	zione	

* Nota

Usare il cavetto per auto per un uso esclusivo dell'iPod quando si connette l'iPod ai terminali affinché il dispositivo iPod possa funzione.

Come saltare al capitolo/brano successivo Tutto

Toccare **D** per selezionare il prossimo file/traccia.

Come saltare al capitolo/brano precedente Tutto

Toccare 🕊 entro 1 secondo di tempo di riproduzione.

Come tornare all'inizio del capitolo/brano attualmente in riproduzione Tutto

Toccare 🗹 dopo 1 secondo di tempo di riproduzione.

()

Ricerca Tutto

Tenere premuto < o ▶ durante la riproduzione e rilasciare al punto desiderato.

Scansione introdut-

tiva Disc - Audio CD USB

Disc - MP3/WMA

Vengono riprodotto i primi 10 secondi di ogni file/traccia.

1. Toccare [Opzione] durante la riproduzione.



Esempio: Audio CD

2. Toccare [Scansione Inizia].



3. Toccare [Scansione Interrompi] per cancellare la scansione introduttiva.



Ripeti Tutto

I file/tracce selezionati correntemente sono riprodotti ripetutamente.

1. Toccare [Opzione] durante la riproduzione.



Esempio: Audio CD

2. Toccare [Ripeti] ripetutamente.



Disc - Audio CD

- [Ripeti Off] : Riproduce ripetutamente tutte le tracce all'interno del disco.
- [Ripeti Traccia] : Riproduce ripetutamente la traccia corrente.

USB Disc - MP3/WMA

- [Ripeti Off]: Riproduce ripetutamente tutti file all'interno del disco oppure USB.
 [Ripeti Traccia]: Riproduce ripeti
- [Ripeti Traccia]: Riproduce ripetutamente il file corrente.
- [Ripeti Cartella] Riproduce ripetutamente tutti i file all'interno della cartella corrente.

iPod

- [Ripeti Off]: Riproduce ripetutamente tutti i file all'interno dell' iPod.
- [Ripeti On]: Riproduce ripetutamente il file corrente.



Casuale Tutto

Tutti i file/tracce sono riprodotti casualmente.

1. Toccare [Opzione] durante la riproduzione.



2. Toccare [Casuale] ripetutamente.



Disc - Audio CD

 [Casuale Tutti] : Riproduce casualmente tutti i file all'interno del disco.
 [Casuale Off]: Annulla la riproduzione Casuale

USB Disc - MP3/WMA

- [Casuale Off]: Annulla la riproduzione Casuale.
- [Casuale Cartella]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno della
 - cartella corrente.
- [Casuale Tutti]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno del disco oppure USB.

iPod

- [Casuale Off]: Annulla la riproduzione Casuale.
- [Casuale Tutti]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno dell'iPod.
- [Casuale Album]: L'unità riproduce casualmente tutti i file all'interno dell'album corrente.

Riproduzione di file con classificazione per cartella/Album/Artista

USB

È possibile riprodurre file in USB classificandoli per cartella, album o artista.

1. Toccare [Option] durante la riproduzione.



- 2. Toccare [Folder], [Album] o [Artist] durante la riproduzione.
 - [Cartella]: riproduce i file classificandoli per cartella.
 - [Album]: riproduce i file classificandoli per album.
 - [Artista]: riproduce i file classificandoli per artista.

* Nota

Per passare alla schermata dell'elenco di riproduzione, toccare USB.

Individuare una cartella/file utilizzando l'elenco

Disc - Audio CD USB

Disc - MP3/WMA

Potete ascoltare la musica visualizzando l'elenco delle tracce/cartella/file.

1. Toccare il pulsante [Elenco] durante la riproduzione.



Esempio: Audio CD

2. Nel caso di onda Audio CD, toccare il file desiderato.

Nel caso di file MP3/WMA, toccare il pulsante cartella desiderato. Non ci sono cartelle toccare il file desiderato.



- Audio CD
- MP3/WMA file
- 3. Il file/traccia selezionato verrà riprodotto.

* Nota

- Nel caso d file MP3/WMA, toccare il pulsante i per passare alla cartella superiore.
- Toccare i pulsanti o per selezionare l'elenco che si desidera visualizzare.
- Se si desidera passare alla schermata dell'elenco di riproduzione toccare CD

Ricerca musica (iPod

Si può effettuare ricerche sul proprio iPod per elenco di riproduzione, artista nomi, titoli di album, genere, canzoni, compositori, audiolibri, podcast. Per maggiori dettagli riguardo iPod vedere la guida dell'utente iPod.

1. Toccare [Elenco] durante la riproduzione.



2. Toccare l'elemento desiderato.



- [Elenchi di riproduzione]: Riproduce i brani nel [Elenchi di riproduzione].
- [Artisti]: Riproduce i brani nel [Artisti].
- [Album]: Riproduce i brani nel [Album].
- [Generi]: Riproduce i brani nel [Generi].
- [Brani]: Riproduce i brani nel [Brani].
- [Compositori]: Riproduce i brani nel [Compositori].
- [Audiolibri]: Riproduce i brani / capitoli nel [Audiolibri]:
- [Podcast]: Riproduce i brani / capitoli nel [Podcast].

* Nota

- Se si desidera passare alla cartella superiore, toccare 🗈.
- Toccare i pulsanti o per selezionare l'elenco che si desidera visualizzare.
- Se si desidera passare alla schermata dell'elenco di riproduzione toccare Pod.

Impostazione velocità di riproduzione del audiolibro (1200

L'impostazione velocità di riproduzione influisce solamente sugli audiolibri acquistati dal negozio iTunes o audible. com.

Per maggiori dettagli riguardo iPod vedere la guida dell'utente iPod.

- 1. Toccare [Opzione] quando si ascoltano i brani/capitoli del [Audiolibro].
 - € CM Tel I Commi gimmi gim... The Abbo Generation ... Abbo Teors 0014 0337 → IPod Elenco Opport of the
- 2. Toccare [Audiolibro] ripetutamente.



• [Audiolibro Normale]: Riproduce gli audiolibri con la velocità originale.

- [Audiolibro Veloce]: Riproduce gli audiolibri con la velocità veloce.
- [Audiolibro Lento]: Riproduce gli audiolibri con la velocità lenta.

* Nota

Se si desidera passare alla schermata dell'elenco di riproduzione toccare Pod.

Requisiti dispositivo USB

- Questa unità supporta solo solo unità USB Flash e USB HDD esterno con formato FAT16 o FAT32.
- Non estrarre il dispositivo USB durante il funzionamento (riproduzione, ecc.).
- Si consiglia di eseguire backup regolari per prevenire la perdita dei dati.
- Se si usa un cavo di prolunga USB o un hub USB, il dispositivo USB potrebbe non essere riconosciuto.
- Non tutti i dispositivi USB funzionano conquesta unità.
- Fotocamere digitali e telefoni cellulari non sono supportati.
- Questa unità non è supportata quando il numero di file è di 10000 o più file.

Periferiche USB compatibili

- Non sono supportati i dispositivi che richiedono l'installazione di un programma aggiuntivo quando connessi a computer.
- Lettore MP3: lettore MP3 tipo flash. Il lettore MP3 che richiede l'installazione di un driver non è supportato.
- Unità USB Flash: Dispositivi che supportano USB2.0 oppure USB 1.1 (Nel caso venga inserito un USB 2.0 nel lettore esso funzionerà alla stessa velocità del USB 1.1)
- E' possibile verificare l'elenco di compatibilità USB sul sito web (http://www. navigation.com/hyundai).

Requisiti per i file musicali MP3/WMA

- Frequenza di campionamento / 16 -48 kHz (MP3) 8 - 44.1 kHz (WMA)
- Frequenza bit/ entro 8 320 kbps (MP3) 5 -160 kbps (WMA)
- Il formato fisico del CD-R/CD-RW deve essere "ISO 9660"
- ISe i file MP3/WMA vengono registrati con un software che non è in grado di creare un FILE SYSTEM, come ad esempio "Direct-CD" ecc., la riproduzione di file MP3/WMA risulterà impossibile. Si consiglia l'uso di "Easy-CD Creator", che crea un file system ISO9660.

I clienti devono tenere presente che per scaricare file MP3/WMA e musicali da Internet è richiesta autorizzazione. La nostra azienda non ha alcun diritto per concedere tale autorizzazione. L'autorizzazione deve essere sempre ottenuta dal proprietario del copyright.

Requisiti dispositivo iPOD

- La compatibilità con l'iPod può variare in funzione del tipo di iPod.
- In funzione della versione software del proprio iPod, potrebbe non esser possibile controllare il proprio iPod da questa unità. Si consiglia di installare la versione più recente del software.
- Questo sistema può ricevere audio analogico dai seguenti modelli iPod.
- iPod touch 1a generazione
- iPod mini (1a/2a generazione)
- iPod nano (1a/3a generazione)
- iPod classic (4a/5a/6a generazione)
- Se il contenuto sull'ipodermosi non viene riprodotto in modo corretto, aggiornare il software del proprio iPod con la versione più recente. Per dettagli relativi all'aggiornamento dell'unità iPod, controllare il sito web Apple <http:// www.apple. com>.
- Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi.

Funzionamento della radio

Ascolto di stazioni radio

1. Premere il pulsante "RADIO" per selezionare la radio.



 Premere ripetutamente "RADIO" per selezionare una banda. La modalità cambia nel modo seguente. FM → AM → FM...

* Nota

🖬 AM

Per selezionare FM/AM toccando lo schermo Toccare EEM sullo schermo per selezionare AM e guindi toccare

3. Sintonia automatica:

Toccare 💶 / 🕨 sullo schermo.

Oppure premere \land / \lor sul pannello di controllo.

- Appena sintonizzata una stazione la ricerca si arresta.

Sintonia manuale:

Ruotare il selettore a scatti verso sinistra / verso destra sul pannello di controllo.

- Le frequenze si muovono verso l'alto basso un scatto alla volta.

Memorizzazione e richiamo stazioni

È possibile memorizzare molto facilmente fino a un massimo dei 12 stazioni pre-impostate che potranno essere richiamate in seguito, premendo semplicemente il rispettivo pulsante.

- 1. Selezionare la banda (FM, AM) per memorizzare le informazioni di una stazione.
- 2. Selezionare la frequenza desiderata.
- 3. Toccare [Preimpost.] sullo schermo.



4. Toccare e tenere premuto uno dei tasti di preset.

Le informazioni sulla stazione preimpostata vengono visualizzate. La stazione pre-impostata è stata memorizzata.



5. Ripetere i passaggi 1 e 4 per memorizzare altre stazioni. La prossima volta, se si toccano i tasti di preset, la stazione viene richiamata dalla memoria.

* Nota

Quando una stazione è memorizzata sul pulsante di preimpostazione stazioni su cui è stata preimpostata un'altra stazione della stessa banda di frequenza, la stazione precedentemente impostata viene automaticamente cancellata.

Funzionamento della radio

AS (Autostore)

Questo è solo disponibile per la ricezione AM. Questa funzione vi permette di memorizzare automaticamente le frequenze con segnale più forte.

- 1. Selezionare la banda su AM.
- 2. Toccare [Opzione] sullo schermo.
- 3. Toccare [Autostore] sullo schermo.



Le stazioni locali con un segnale molto forte vengono rilevate e memorizzate automaticamente nel menu elenco. E quindi il menu elenco viene visualizzato sullo schermo.



4. Toccare la frequenza di trasmissione desiderata.

Scansione frequenze di trasmissione

Vengono riprodotti i primi 10 secondi di ogni frequenza trasmessa.

1. Toccare [Opzione] sullo schermo nella modalità AM/FM.



- 2. Toccare [Scansione Inizia] sullo schermo.
- 3. Toccare [Scansione Interroompi] per annullare.

TA (Annuncio traffico)

La funzione TA permette all'unità di passare alla funzione annuncio traffico (TA) dalla sorgente corrente (un altra stazione FM, CD o altro componente connesso).

- 1. Toccare [Opzione] sullo schermo nella modalità AM/FM.
- 2. Toccare [TA Off]/ [TA On] sullo schermo.



- [TA On]: Programmi e annunci relativi al traffico possono essere automaticamente ricevuti usando le funzioni TP/TA.
- [TA Off]: Programmi e annunci relativi al traffico non possono essere ricevuti.

Funzionamento della radio

NOTIZIE

Questa funzione permette all'unità di passare alla funzione notizie (TA) dalla sorgente corrente (un altra stazione FM, CD o altro componente connesso).

- 1. Toccare [Opzione] sullo schermo nella modalità AM/FM.
- 2. Toccare [NEWS Off]/ [NEWS On] sullo schermo.



[NEWS On]: Notizie possono essere ricevute automaticamente. [NEWS Off]: Notizie non possono essere ricevute automaticamente.

Regione Auto/Off

Questo è solo disponibile per la ricezione FM.

- 1. Selezionare la banda su FM.
- 2. Toccare [Opzione] sullo schermo.
- 3. Toccare [Regione Auto]/ [Regione Off] sullo schermo.



[Regione Auto]:

La tracciatura di rete è attivata. L'unità passa a un'altra stazione, nella stessa rete che trasmette lo stesso programma quando il segnale di ricezione dalla stazione corrente diventa debole. [Regione Off]: La tracciatura di rete è disattivata. l'unità passa a un'altra stazione nella stessa rete quando i segnali di ricezione dalla stazione corrente diventano deboli. (Nella modalità il programma può differire da quello attualmente in ricezione.)

Funzionamento con dispositivo ausiliario

Uso di una sorgente AUX

È possibile usare apparecchiature ausiliarie con questa unità.

1. Premere "MEDIA" fino alla visualizzazione della schermata "AUX".



AUX Audio



2. Connettere un dispositivo ausiliario al connettore AUX quindi attivare la

funzione ausiliaria.

* Nota

- Alcuni dispositivi ausiliari non hanno sorgente video e non possono trasmettere sullo schermo video.
- Nel caso di alcuni dispositivi iPod, usare il cavetto iPod per uso esclusivo di iPod per la riproduzione per video quando si connette iPod al connettore AUX.
- Video non disponibile durante la guida. (In funzione del codice della strada, Aux Video è disponibile solo quando il veicolo è fermo con il freno a mano tirato.)

Regolazione della schermata video (Predefinito: Centro)

Per motivi di sicurezza, la schermata video non può essere visualizzata mentre il veicolo è in movimento. Per visualizzare la schermata video, bisogna fermarsi in un posto sicuro e utilizzare il freno a mano.

- 1. Toccare lo schermo sulla modalità video aux.
- 2. Toccare "AUX" sullo schermo.
- 3. Selezionare la voce che si desidera regolare.



- Luminosità (Brightness): toccare o per regolare la luminosità dello schermo.
- Contrasto (Contrast): toccare I o
 per regolare il contrasto dello schermo.
- Saturazione (Saturation): toccare o per regolare la saturazione dello schermo.

* Nota

Toccare [Centro (Center)] per tornare alle impostazioni predefinite.

55

Riconoscimento vocale

Il riconoscimento vocale permette l'utilizzo in viva voce del sistema AV (RADIO, CD, USB, iPod), la navigazione e altri sistemi in dotazione di questo veicolo, come ad esempio il telefono.

* Nota

Per ottenere in miglior riconoscimento vocale possibile, osservare quanto segue:

- Mantenere lo spazio interno al veicolo il più silenzioso possibile. Chiudere le finestre preliminare i rumori di sottofondo (rumori del traffico, rumori di vibrazione ecc.) che possono impedire al sistema di riconoscere in modo corretto i comandi vocali.
- Attendere fino a risuonare di un prima di pronunciare un comando. In caso contrario, il comando non verrà riconosciuto in modo adeguato.
- Parlare con voce innaturale senza effettuare pause tra una parola e l'altra.
- Le lingue supportate per il riconoscimento vocale al momento sono inglese, tedesco, francese, spagnolo e italiano.

Fornire ai comandi vocali

- 1. Premere **M** sul telecomando dello sterzo.
- 2. Appena si sente il bip, dire "Guida". Verranno elencati tutti i comandi presenti nei campi attivi.

AM FM Elenco Opzione Preimpost. Scansiona inizia/interr Regione Auto/Off

* Nota

- Se il comando non viene riconosciuto, il sistema annuncia la prima volta "Come, scusi?", la seconda volta "Ripeta, per favore" e la terza volta "Operazione non riconosciuta.".
- Se si desidera annullare il riconoscimento vocale, premere da ancora una volta oppure prendere qualsiasi pulsante o schermo tocco dicendo "Annulla".
- Se si desidera regolare il volume di feedback del sistema, premere VOL+ oppure VOL- sul telecomando dello sterzo oppure usare la manopola del volume () sul comando mentre il riconoscimento vocale è attivo.

Come dire i numeri

Nei comandi vocali il riconoscimento vocale richiede un modo specifico per la pronuncia dei numeri. Vedere gli esempi che seguono. (Regola generale: Per il numero "O" si può usare "zero" oppure "oh".)

Frequenza

Pronunciare il numero di frequenza come indicato nel seguente esempio. "Frequenza novantacinque-virgola-quattro "/" novantacinque-virgola-quattro megahertz"



Numero di telefono

Pronunciare il numero telefonico come indicato nel seguente esempio. **0-1-0-2-0-0-5-2 (cifra singola)**



Esempi di comandi vocali

Per usare la funzione di riconoscimento vocale, a volte è sufficiente pronunciare un comando ma altre volte sarà necessario pronunciare due o più comandi. Come esempi, si riportano delle operazioni aggiuntive di base con i relativi comandi vocali.

Esempio 1: Modifica Radio & Frequenza FM

- 1. Premere M sul telecomando dello sterzo.
- 2. Dopo il suono del bip e dire "FM".
- Quando il comando "FM" viene riconosciuto, la schermata principale verrà cambiata alla schermata principale FM.



4. Premere M sul telecomando dello sterzo.

- 5. Dopo il suono del bip e dire "Frequenza cento due" oppure "cento due megahertz".
- 6. Quando viene riconosciuta la frequenza enunciata, la frequenza FM viene cambiata a 102 MHz.



Esempio 2: Modifica dell'elenco di riproduzione del USB (CD)



- 1. Premere 🖍 sul telecomando dello sterzo.
- 2. Dopo il suono del bip e dire "Elenco".
- Quando il comando viene riconosciuto, la schermata cambierà alla schermata ELENCO USB (CD).



- Premere k, dopo il suono del bip, si potrà dire uno degli elenchi di riproduzione come ad esempio "micky green oh".
- 5. Quando l'elenco di riproduzione viene riconosciuto viene riprodotto una volta.

NEWS Folder	CMA Turl
USB 104_micky_greenoh	Ē
) 🎵 2_103_ne-yocloser.mp3	
3_104_micky_greenoh.mp3	
J 4_105_leona_lewisbetter_in_time.mp3	
) 🎵 5_106_rihannatake_a_bow.mp3	
USB Elenco Opzi	one

- 6. Premere **M** sul telecomando dello sterzo.
- Dopo il suono del bip e dire "Traccia successiva" oppure "Traccia precedente".
- Quando il comando viene riconosciuto, l'elenco di riprodotto viene cambiato a "Traccia successiva" oppure "Traccia precedente".



Esempio 2: Numero di composizione

Per usare questa funzione, è necessario disporre di un telefono cellulare con supporto Bluetooth. Prima dell'uso connettere l'unità con il telefono Bluetooth

- 1. Premere **M** sul telecomando dello sterzo.
- 2. Dopo il suono del bip e dire "Componi numero".
- Quando il comando vocale viene riconosciuto, la schermata cambia alla schermata principale bluetooth e il sistema annuncia "Per favore, dica il numero di telefono.".



4. Enunciare il numero di telefono come "01020052" (con cifre singole).



- Quando i numeri di telefono sono riconosciuti, il sistema annuncia i numeri conosciuti e quindi enuncia "e poi?".
- 6. Che si desidera effettuare la chiamata al numero riconosciuto dire "Chiama".

Se non è stato riconosciuto un numero oppure si desidera eliminare il numero enunciato, dire "Cancella". Se in qualsiasi momento si vuole terminare l'operazione dire "Annulla".

Comando Guida

Se si sta controllando il sistema vocale tramite comandi vocali oppure non si conosce il comando vocale corretto, enunciare seguendo comando.

- 1. Premere **W** sul telecomando dello sterzo.
- Appena si sente il bip, dire "Guida". Verranno elencati tutti i comandi presenti nei campi attivi.



- 3. La voce di feedback annuncia "Comandi possibili sono:".
- 4. Dopo il suono del bip, dire "Altri comandi".

Verranno elencati tutti i comandi applicativi presenti nei campi attivi.



- 5. La voce di feedback annuncia "Comandi possibili sono".
- 6. Dopo il suono del bip e dire "AUX". La schermata cambia alla schermata AUX.



Comandi vocali

Categoria	Comando voce	Categoria	Comando voce	Categoria	Comando voce
Comando	AUX	Radio	News Off	Telefono	Componi numero
applicativo	CD	- - - -	News On		In entrata
	iPod		Stazione successiva		Senza risposta
	Марра		Stazione precedente		In uscita
	Radio		TA Off		Rubrica
	USB		TA On		Chiama nome
	Telefono		Preimpostazione <numero></numero>		Composizione veloce
	Media	_	Preimpostazioni		Chiama
		_	АМ		Elenchi chiamate
Categoria	Comando voce	_	FM		
Funzioni generali	Abbassa volume	_	Elenco		
	Alza volume	_	Opzione		Privata
	Pagina precedente	_	Scansiona Inizia		
	Pagina successiva		Scansiona Interrompi		Cancella
	Guida		Frequenza "x" virgola		
	Altri comandi		"yy"		
	Annulla		Frequenza "xxxx"		
	No	_	Autostore		
	Sì		Regione Auto		
			Regione Off		

 (\bullet)

۲

Comandi vocali

Categoria	Comando voce	Categoria	Comando voce	Categoria	Comando voce
iPod	Ripeti Off	MP3 (CD, USB)	Directory su	Audio CD	Elenco
	Ripeti On		Elenco		Opzione
	Scansiona Inizia		Opzione		Ripeti Off
	Scansiona Interrompi		Ripeti Cartella		Ripeti Traccia
	Casuale Off		Ripeti Off		Scansiona Inizia
	Casuale Tutti		Ripeti Traccia		Scansiona Interrompi
	Casuale Album		Scansiona Inizia		Casuale Tutti
	Audiolibro Lento		Scansiona Interrompi		Casuale Off
	Audiolibro Normale		Casuale Tutti		Info traccia
	Audiolibro Veloce		Casuale Cartella		Traccia successiva
	Directory su		Casuale Off		Traccia precedente
	Elenco		Info traccia		Traccia <numero></numero>
	Opzione		Traccia successiva		ОК
	Traccia successiva		Traccia precedente		
	Traccia precedente		<folder></folder>	<u>Categoria</u>	Comando voce
	Info traccia		Traccia <numero></numero>	Navigazione	Navigazione
	<folder></folder>		Album		
	Traccia <numero></numero>		Artista		
	OK		Cartella		
			ок		

۲

Risoluzione problemi

Impossibile identificare il luogo attuale) (GPS non riceve)

Il GPS non può essere utilizzato all'interno e deve essere collegato all'alimentazione ACC del veicolo in un luogo in cui è ben visibile il cielo. Quando inizialmente si collega il GPs, occorrono circa 10 minuti per il corretto funzionamento, ma la velocità di connessione può essere differente in base alle condizioni del tempo e agli ostacoli nelle vicinanze.

Se il collegamento GPS è instabile per un lungo periodo di tempo, provare quanto segue

- Controllare il collegamento dell'alimentazione al prodotto.
- Controllare se il retro del prodotto GPS si trova in un luogo in cui il cielo è ben visibile.
- In presenza di edifici alti o se ci si trova sotto un albero, spostarsi in un punto senza ostacoli.

La voce di guida non si sente.

Il volume non è impostato correttamente oppure è spento. Regolare il volume della guida vocale.

La strada percorsa e quella sulla mappa del prodotto sono differenti.

Anche se il GPS di solito è molto preciso, si possono verificare degli scostamenti. Quando viene installato il ricevitore, può verificarsi un errore di circa 10m. Per le strade di recente costruzione però, il problema potrebbe essere di aggiornamento dei dati della mappa.

Impossibile visualizzare la mappa.

Questo accade quando è impossibile visualizzare la mappa anche quando è stato eseguito il menu di navigazione. Questo accade se i dati in memoria sono danneggiati. Eliminare tutti i dati in memoria e installarli nuovamente. Se il problema persiste dopo l'installazione contattare il centro di assistenza.

Il percorso di guida è diverso dal percorso attuale.

(Errore di guida percorso)

- Quando la strada è parallela.
- Quado l'angolo della strada che divide è minimo.
- In presenza di strada adiacente alla svolta.
- Guidando su una strada che si restringe rapidamente.

- Guidando in montagna o dove la strada è curva.
- Quando i luoghi di partenza, passaggio e arrivo sono vicini più di 1km.
- Quando il luoghi di partenza, passaggio e arrivo si trovano oltre 1km dalla strada.
- Guidando in un tunnel.

Corrispondenza di mappe

Come già menzionato i sistemi GPS utilizzati dal sistema di navigazione sono suscettibili a certi errori. In base ai loro calcoli si può giungere in dei luoghi in cui non esistono strade. In queste situazioni il sistema di elaborazione capisce che il veicolo viaggia solo su strada ed è in grado di correggere la posizione conducendolo a una strada vicina. Questa funzione è chiamata corrispondenza di mappe.



Con corrispondenza Senza corrispondi mappa. denza di mappa.

Aggiornamento del software e della mappa di navigazione

Per aggiornare il software e la mappa di navigazione, visitare il sito (http://www. navigation. com/hyundai).

Risoluzione problemi

Symptom	Cause	Soluzioni	
L'unità non si accende. L'unità non funziona.	L'interruttore di accensione NON è ac- ceso.	Ruotare l'interruttore di accensione su ON.	
	L'interruttore di accensione NON è im- postato ad ACC.	Impostare l'interruttore di accensione su ACC.	
	L'unità è spenta.	Accendere l'unità premendo 🕁 sul pan- nello di controllo.	
	Disturbi e altri fattori stanno causando l'errato funzionamento del microproces- sore integrato.	Spegnere e riaccendere l'unità.	
Non è possibile attivare la	ll disco è sporco.	Pulire il disco.	
funzione di riproduzione.	Il disco inserito non è supportato Verificare il tipo di disco. dall'unità		
	Il disco è inserito al contrario.	Inserire il disco con l'etichetta verso l'alto.	
	ll formato dei file su disco non è rego- lare.	Verificare il formato file.	
L'audio è assente.	ll livello del volume è basso.	Regolare il volume.	
	L'opzione mute è attivata.	Disattivare l'opzione mute.	

۲

Rubrica24Ricerca indirizzo23Rispondere alle chiamate42AS (memoria ricerca automatica)53
Tecnologia wireless Bluetooth
Modifica della chiave di accesso41
Deviazione
Fornire ai comandi vocali
Comando Guida
In città
Assistenza Hyundai
Ultime destinazione
Effettuare una telefonata inserendo un numero
Vicino Destinazione

Parcheggio.28Numbero Di Telefono26Categoria del POI34POI (Punti di interesse)24
Casuale
riproduzione
Ricerca46Impostazione16-19Come saltare al capitolo/brano successivo46Come saltare al capitolo/brano precedente46Schermo diviso/ Schermo intero35Salva destinazione31Salva posizione31,35Accensione e spegnimento del microfono42Effettuare una telefonata inserendo un numero42
TA (Annuncio traffico).53Pianificatore di escursione29-30, 352D/ 3D.34
Uso di una mappa
Comandi vocali

۲

۲

Simboli indicanti problemi di traffico

Se il problema di traffico si trova sul percorso calcolato, il simbolo sarà evidenziato.

Simbolo	Descrizione	Simbolo	Descrizione
	Caduta massi		Traffico stazionario
	Incidente		Traffico incolonnato
	Altro pericolo		Tempesta di vento
	Restringimento strada		Neve, ghiaccio
	Ghiaia		Strada bloccata, chiusa
	Lavori stradali	×	Telefono di emergenza fuori servizio
	Strada sdrucciolevole, pioggia		

64

()



Supporto - Hotline

۲

Sito Web : http://www.navigation.com/hyundai

Numero verde internazionale: 00800 18 23 53 22

Numero di telefono per tutti gli altri paesi (o se l numeri verdi non sono supportati) : +31 555 384 245

 $(\mathbf{\Phi})$



()

P/N: MFL62880562

()